

JUGOSLOVENSKI OBZOR

THE JUGOSLAV OBSERVER

The only Yugoslav Newspaper in Wisconsin. — Published weekly by the
OBZOR PUBLISHING CO.
Frank R. Staut, Editor & Publisher
630 W. National Avenue — Tel.: Mitchell 4373 — Milwaukee, Wisconsin
65

SUBSCRIPTION RATES:

One year	\$2.50
Six months	\$1.50
Europe and other foreign countries: one year	\$3.50
Six months	\$2.00

Dopisni brez podpisov se ne priobčujejo. — Za vse ostale dopise odgovarjajo dopisniki sami in ne uredništvo. — Rokopisi se ne vračajo. — Pri spremembi naslova naj naročniki navedejo poleg novega tudi stari naslov.

Lokalne novice

— Dva nova groba. V sredo popoldne ob 2. uri je na svojem domu, 526 W. Pierce St., po šesttedenski bolezni preminul rojak John Medved, star 54 let in doma iz vasi Školce pri Cirkovcah na Sp. Štajerskem. Pokojni je bil starejši brat poznanih Mrs. Anton Novak, ter Mr. Franka in Louisa Medveda, in je prišel v Ameriko pred 33. leti. Poleg soproge Helene zapušča še 21letno hčerko E. dith in 19letnega sina William. Pogreb se vrši v soboto ob 9. uri zjutraj iz cerkve Sv. Trojice na Mt. Olivet pokopališče. — V torek pa je umrla rojakinja Mrs. Mary Florjančič, ki je bila doma nekje iz St. Jernejske fare pri Poljčanah. Ostale podrobnosti nam žal, niso znane. — Obema pokojnima bodi ohranjen blag spomin, preostalim rodbinam pa naše globoko sožalje!

— Obiski. V torek se je v našem uredništvu zglasila Mrs. Elizabeth Rakovec iz Eveletha, Minn., delegatkinja na pravkar minuli konvenciji Slov. žen. Zveze. Prišla je v spremstvu svojega brata Mr. Cirila Muškateva, ki je bil zelo vesel svidenja s sestro po dolgih letih ločitve. Po končani konvenciji je zato ostala še nekaj dni gost njegove družine in se v sredo vrnila na svoj dom. — Pred povratkom v Cleveland so se zglasili tudi Messrs. Anton Grdina, njegov bratranec Jože Grdina in John Dolčič iz Girarda, O., ki sta prvega spremljala na njegovi turneji po nekaterih slov. naselbinah s kazanjem starokrajskih slik. V zvezi z namenom njihovega potovanja so morali prevažati s seboj obsežno in težko opremo obstoječo iz raznih aparatov, kar je vsakekar bilo naporno in nevhvalno delo, ki je z ozirom na znatne potne in druge stroške prinašalo še materialno izgubo, namesto, če že ne skromnega dobička, vsaj kritje teh stroškov. — Vsem hvala za obisk!

— Obiski k Rev. L. Gladeku niso dovoljeni. Stanje Rev. Luke Gladeka je še vedno resno in zato so nas iz bolnišnice obavili, da obiski k njemu niso dovoljeni. V ponedeljek je dobil transfuzijo krvi, te dni pa bo izvršena na njem operacija. Bolniku je zato potreben popolni mir. Trpi na neki žledeni bolezni, katere značaj zdravniki še niso točno ugotovili. Kakor hitro bodo obiski zopet dovoljeni, bomo o tem poročali.

— Avtomobilska nezgoda. V soboto zvečer je na So. 17th in W. National Ave. avtomobil povozil rojaka Franka Rabšela, starega 57 let, pri čemer je dobil težke poškodbe. Prebito ima tudi lobanjo in se nahaja (ki je v ostalem edino izmed ima tudi lobanjo). Prepeljan je bil v General Emergency bolnišnico.

— "V ribe" sta šla zadnja soboto poznana slovenska trgovca Anton in Steve Novak, in sicer na posestvo slednjega ob Traut jezeru v severnem Wisconsinu, kakih 270 milj od Milwaukee. Ostati sta namerala tam eden dni, a smrt brata Mrs. Anton Novak, je počitnice obema prekinila in sta se že danes vrnila. V nedeljo sta ju tamkaj presenetila naš urednik in njegova soproga, ki sta napravila dvadnevni izlet v severne gozdove in sta v Boulder Junction slučajno izvedela o obisku obeh Milwau-

čanov. Razkazala sta jima obsežno letovišče, ki ima krasno lego ob kristalno čistem jezeru (ki ije v ostalem edino izmed treh v državi, v katerem se nahajajo postrvi, te najzlahnejše izmed rib), z obsežnimi gozdovi in ozadju. V njih se skrivajo tudi številne srne in jeleni, ki včasih prihajajo prav v bližino poslopja, ki mirno počiva v tihi, gozdnem zelenju.

— Vile rojenice so se zglasile te dni pri družini William M. Mraz, 2066 So. 77th St., v West Allisu in ji pustile krepkega sinčka. — Cestitamo!

— Poročna dovoljenja so vzeli te dni: John Dolenšek Jr., 2272 So. 28th St. in Alice Czezniewski, 2166 So. 33rd St.; William Stopar, 3403 W. Scott St. in Lucille Ozminowski, 1640 So. 12th St., ter Elsie Grabner, 620 W. Wisconsin Ave. in George P. Maras, 1044 N. 8th St. — Bilo srečno!

— Prvi letošnji koncert v parku na prostem se vrši v četrtek, 11. t. m., ob 7:45 zvečer v Humboldt parku. Sviral bo "Young Peoples" simfonični orkester, v katerem se nahaja 120 godbenikov pod vodstvom dirigenta Milтона Ruseha, ki je orkester organiziral pred nekoliko štirimi leti iz samih mladih ljudi. Orkester slovi danes kot eden najboljših v osrednjem zapadu. Pri koncertu bo sodeloval tudi mešani pevski zbor Dover Street Social Centra, ki šteje 160 pevcev in pevk. Vodi ga Merl D. Williams. Humboldt park ima krasno, akustično areno s štadijonom za preko 30.000 oseb. Na koncert, ki bo vsebinsko zelo bogat (15 točk) ni nobene vstopnine. Pojdite tja tudi vi. V slučaju dežja ali nestalnega vremena, se koncert preloži na petek zvečer.

*** Pobladi ne smeš stiti na zemljo!** Zdaj je čas izletov in sprehodov. Pri tem se često dogaja, da človek rad sede v zeleno trato, mendeč da je tudi zemlja popladi tako segreta kakor zrak. Posebno, ako je človek pregret, mu postane takšen počitek lahko zelo škodljiv, zakaj zemlja je zdaj v resnici še zmerom hladna in vlažna. Telesu odvzema razmerno dosti toplote, s čimer nastane razpoloženje za vdor bakterij in stanje, ki ga imenujemo prehlad, je gotovo. Zato pobladi ne sedajte na zemljo!

— "Milwaukee Loyal Order of Moose" odprta je dni kampanjo za 500 novih članov, ki bo končana 29. junija, to je na dan pred otvoritvijo letošnje konvencije te organizacije v Chicagu. V zvezi s to kampanjo se v torek 9. junija vrši v Moose Club dvorani na 768 N. Jefferson St., javni shod, na katerega je dostop vsakemu prost. Govorila bosta W. J. Leinweber, superintendent organizacije in Milton Potter, superintendent milwauških šol.

IZ SHEBOYGANA

— Poroka. V ponedeljek sta se v cerkvi Sv. Cirila in Metoda poročila Miss Margaret Mervar, hčerka Mr. in Mrs. John Mervar Sr., 816 Wisconsin Ave., in Joseph Kotnik, sin Mrs. Josephine Kotnik, 907 N. 10th St. Po poroki se je na domu nevestininih starišev vršila mala poročna slavnost, pri kateri je bilo navzočih okrog 40 gostov, nato pa je mladi par odšel na par tedensko poročno potovanje. Po 20. juniju se bosta nastanila vsvojem novem stanovanju na 901 N. 10th St.

G Man-

what a Bargain!

10 FOR 1 PLAN



Reddy Kilowatt
Vas električni sluga.

The ELECTRIC COMPANY

THE MILWAUKEE ELECTRIC RAILWAY AND LIGHT COMPANY

VPRAŠANJE USODE SLOVENSKEGA ČASOPISJA V AMERIKI

(Nadaljevanje s 1. strani.)

ne pišem s tem reklame za noben list, pač pa pišem za vse skupaj, kar je neodvisnih. Mogoče je izboljšati in vtreti liste s tem, če se živi naročniki zaveste svojih dolžnosti. Drugače ne gre. In povdarjam še enkrat: ne samo, da plačate svoje, ampak da pomagajte orati na novem polju z dodatnimi naročniki. Dobra beseda o pravem času med svojimi znanci in prijatelji je vselej nov naročnik. In v vsakim naročnikom je stanje lista nekoliko izboljšano, kakor je z vsakim izgubljenim poslabšano.

"Kar smo dosegli med nami, je vse delo slovenskih listov. In bilo bi lahko vsega več, da smo se zavedali svojih dolžnosti. Čudno se mi zdi, da se za pijačo najde vselej denar, za list ga pa največkrat manjka. Ko sem sam izdajal list, se boril z vsemi težavami, kot se bore še danes, pa sem ob neki priliki vzel svinčnik v roke in začel računati, koliko izda v enem letu slovenski Cleveland za vino. Prišel sem do ogromne številke: četr milijona dolarjev. In premišljal sem: ko bi se Cleveland eno samo leto odpovedal pijači in dal tisti znesek za liste, pa bi bili preskrbljeni vsi. In bilo bi brez primere več zdravja, boljše razmere in manj zmešan glav. Pijača je navsezadnje opiat, ki nikdar ni napravil še kaj dobrega in ne bo.

"Če hočemo ostati živi, je treba na delo. Če prepričam s temi besedami samo vsakega desetega človeka, bo veliko pomagalo. In kdo bo bolj vesel kot jaz, ki mogoče čutim bolj kot vi drugi, kaj pomeni živo življenje med hirajočim in umirajočim narodom."

IZ RODNIH KRAJEV

*** Med pogrebom oživila.** V vasi Markovem domu, občina Risan, so imeli zanimiv primer dozdevne smrti. Stana Lazoviča je zbolela in čez nekaj dni navidezno umrla. Položili so jo na mrtvaški oder, kjer je ležala vrsto noč in drugi dan dopoldne, potem so jo pa hoteli po-

kopati. Med potjo na vaško pokopališče je pa naenkrat sedla in vprašala, kam jo nesejo. Pogrebi so se seveda prvi trenutek silno prestrašili, potem se je pa strah polegel in Stana se je vrnila domov.

*** 30 kg stotakov in tisočakov.** K trgovcu, ki kupčuje s starim papirjem in odpadki, je prinesel neki Mariborčan 30 kg bivših starih avstrijskih bankovcev. Bil si vmes petaki in desetaki, največ pa stotakov in tisočakov. Velik kup papirja, ki je predstavljal še pred 20 leti veliko premoženje, so zdaj prodali kot star papir...

*** Junci so ga usmrtili.** Usodna smrtna nesreča se je pripetila v Leskovecu in Halozah. 28-letni posestnikov sin Franc Mlakar je šel z bratom gospodarjem na domačem posestvu, zvečer po travni. Franc je vodil za vrv mlada volička, ki sta bila vprežena v voz. Zivali še nista bili dobro izučeni za vprego in zaradi tega silno plašni. Naenkrat sta zdrveli z vozom naprej ter pri tem sunili vozniška s tako silo, da je odletel v stran in z vso močjo udaril z glavo ob cestni kamen. Počila mu je lobanja in je po kratkem smrtnem boju izdihnil. Nesreča priličnega fanta je povzročila med domačini splošno sočutje.

*** Možnar je dva razmesaril.** V Valpči vasi pri Semiču sta pripravila 21letni kolarski pomočnik Lojze Benčič in 24letni nizarski pomočnik Tone Lukežič možnar in vanj nasula smodnika. Benčič je prižgal vžigalno vrstico, a še preden se je zavedel, je nastala tako silna eksplozija, da je v zemljo zabiti možnar razneslo in sta oba nesrečna fanta obležala vsa razmesarjena. Domačini so jima priskočili na pomoč, ju zasilno obvezali, nato pa ju dali prepeljati v ljubljansko bolnišnico. Benčič je imel vso razmesarjeno glavo in je kmalu umrl.

*** V duševni zmedenosti je pobegnil.** Pred dnevi je doletela družino posestnika Franca Mrharja v Prigoric, občina Dolenjska vas pri Ribnici na Dolenjskem, huda nesreča. Ze lani je opazila žena, da se je mož v svojem vedenju čisto izpremenil. Začel je tožiti, da je

ZVEZA LILIJA

Ustanovljena leta 1912. Sedež: Milwaukee, Wis.
WISCONSIN
UPRAVNI ODBOR:
Predsednik: Mihel Geiser, 822 West Bruce Street, Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Frank Schneider, 712 South 9th St., Milwaukee, Wis.
Tajnik: Joe Matoh, 704 South 9th Street, Milwaukee, Wis.
Blagajnik: John Selich, 838 South 6th Street, Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: Frank Britz, 708 South 7th Street, Milwaukee, Wis.
NADZORNI ODBOR:
Steve Salamon, 914 South 7th Street, Milwaukee, Wis.
Frank Starich, 500 South 5th Street, Milwaukee, Wis.
Frank Kaytna, 641 W. National Avenue, Milwaukee, Wis.
URADNO GLASILO:
"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee, Wis.
ZDRAVNIK:
Dr. John S. Stefanez, 602 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.
Seje se vršijo vsaki tretji petek v mesecu ob 8. uri zvečer na 739 W. National Ave. — Pri Zvezi Lilija se lahko zavarujete za \$250.00 ali \$600.00 posmrtnine in za \$1.00 dnevne bolniške podpore. — Zveza Lilija sprejema kandidate od 16. do 45. leta starosti, obojega spola. Pri Zvezi Lilija se tudi lahko zavarujete za samo posmrtnino.

bolan in da bo zaradi bolezni propadlo posestvo. Očitno je bilo, da je mož živčno obolen. Iskali so zanj pomoči pri zdravnikih, toda vse je bilo zaman. Dne 25. aprila se je Franc Mrhar odpravil na travnik v bližini doma. Ker ga ni bilo ob pravem času domov, ga je šla družina iskat. Pa ga na travniku niso našli. Iskali so ga potem v obširnih gozdovih Velike gore. Lovec Rudeževega veleposestva v Jelenovem žlebu g. Lavrič je pogrešanega svojemu revirju spečega. Ko ga je vprašal kaj išče v gozdu sploh ni dobil odgovora. Ker je Lavrič mislil, da ima opravka z lovskim tatom, je nastopil ostreje, nato pa je mož zaprosil, naj mu pokaže pot. Lovcu mu je ustregel in Mrhar je šel. Od tedaj manjka za njim vsaka sled.

V NAJEM ALI NAPRODAJ
trgovsko poslopje s stanovanjem. Spodaj trgovski lokal, v katerem se sedaj nahaja gostilna, zgoraj stanovanje 6 sob s kopalnico. Proda se iz razloga, ker ima lastnik sedaj dve obrti, oz. gostilni. Najemina je \$65 na mesec. — Za naslov in ostale podrobnosti vprašajte Louis Rozmana, 1314 W. National Ave., tel.: ORchard 9150.

IŠČE SE SLOVENSKO DEKLE,
katero bi veselilo na farmi blizu Milwaukee opravljati lišna dela. Zglasite se v upravništvo ali pokličite telefon: Hales Corners 15-R-5

POPRAVILA
na pralnih, šivalnih in čistilnih strojih vseh modelov. — Ožemalni valjari (Wringing Rolls) za pralne stroje \$1.25 in naprej. — Rabljeni pralni stroji od \$9.00 naprej. — Novi pralni stroji \$38.95. — Novi čistilni stroji (Vacuum Cleaners). — "New Home" električni šivalni stroji na lahka odplačila.
Wisconsin Sewing Machine Co.
6943 W. Greenfield Ave. Tel.: GR. 9977
West Allis, Wis.

Telefonski Klic je cenjen ob prilikah kot:

• Poroke
• Obletnice
• Graducije
• Rojstni dnevi
• Povratki v družino

Napravite enega teh sugestivnih klicev sedaj!
Stroški so majhni, kamorkoli kličete.

Wisconsin Telephone Co.

HER. KUPPER
Registrirani okulist
812 M. MITCHELL STREET
27 let prakse

7 DNI DO JUGOSLAVIJE
BRZI VLAK OB BREMEN IN EUROPA V BREMERHAVEN ZAJAMAČI UDOBNO POTOVANJE DO LJUBLJANE
Ali potujate s priljubljenimi ekspresnimi parniki:
COLUMBUS
HANSA ~ DEUTSCHLAND
HAMBURG ~ NEW YORK
Izborne železniške zveze od Cherbourga, Bremena ali Hamburga. Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali
HAMBURG-AMERICAN LINE
NORTH GERMAN LLOYD
130 W. Randolph Street, Chicago, Ill.

"O njem si lahko mislim vse," odvrne Morcerf. "Pazite na teh milostnih pet minut, manjkata samo še dve minuti." "Prav, ta čas vam povem nekaj malega o mojem gostu."

"To mi je v čast!" pravi Beauchamp. "Vsekakor," pravi Chateau-Renaud, "je vaš grof Monte Cristo čisto galanten človek, razen da ima prav gotovo majhne zveze z italijanskimi banditi."

IMENIK [Classified Business-Directory] SLOVENSkih IN SLOVENCEM NAKLONJENIH TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBRTNIKOV

LUCAS N. F., 229 E. Wis. Ave.; tel.: DALY 1987; Res.: (od 7-8 zv.) 1314 So. 60th St.; tel.: GR. 3679.

Izgubljeni sin "Kdo je bil najmanj vesel vrtnice izgubljenega sina?" pravi Morcerf nekoliko užaljen. "Če pogledam vas druge lepe Parizane, navajane na boulevard de Grand in na izprehode v Boulognskem lesu, in če se spomnim tega človeka, se mi zdi, da nismo ljudje iste vrste."

31. decembra. Silvestrovo društva Slova št. 1 J. P. Z. S. v S. S. Turn dvorani.

NASVETI za dom, kuhinjo in gospodinjstvo Urejuje Mrs. S.

Pomarančna mezga na angleški način. Pomaranče olupite, odstrani tudi vsa belo kožico, razdeli na krljče in iztrebi peške. Na funt pomarančnih krljčev potrebujete približno 3/4 funta sladkorja. Sladkor kuhajte z malo vode, da se potegne nit.

BODOČE PRIREDITVE NAŠIH DRUŠTEV IN KLUBOV

Redna mesečna seja direktorija org. Slov. Doma, vsak tretji terek v mesecu ob 8 zvečer v Tamšetovih prostorih.

7. junija. Piknik župnije Sv. Janeza Ev., v Sagadinovem parku, So. 38th in W. Burnham St.

21. junija. Društvo Sv. Janeza Ev. št. 65 KSKJ. piknik v Sagadinovem parku.

21. junija. Društvo Sv. Janeza Ev. št. 65 KSKJ. piknik v Sagadinovem parku.

28. junija. Piknik župnije Marije Pomoč Kristjanov v West Allisu na cerkvenem zemljišču.

5. julija. Skupni piknik društev Slova št. 1 in Napredna Slovenka št. 6 JPZS, v Gazvodu parku.

12. julija. Org. Slov. Avditorij v West Allisu, piknik v Kozmuthovem parku.

12. julija. Piknik (veselica na prostem) fare Sv. Trojice, na cerkvenem zemljišču, So. 4th Street.

2. avgusta. Izlet društva Liliija na Gazvodovo farmo.

16. avgusta. Velik piknik org. Slov. Doma v Arcadian Inn parku, na Highway 15 vsak zrezek in z nitjo poveži.

16. avgusta. 30-letnica društva Sv. Jožefa št. 103 K. S. K. J., na cerkvenih prostorih v West Allisu.

1. novembra. Praznovanje 10-letnice Žen. Pev. Kluba "Planinska Roža" v SST. dvorani.

31. decembra. Silvestrovo društva Slova št. 1 J. P. Z. S. v S. S. Turn dvorani.

PORT WASHINGTON

Go Gostilne in restavracije JANESHEK FRANK, 111 Franklin St. - Telefon: 401.